

Zpráva ze služební cesty do Rumunska

Účel cesty:

1. Výzkum bohemikálních písemností ve fondech rumunských státních archivů
2. Výzkum bohemikálních písemností ve fondech Diecézního archivu v Timisoaře

Termín cesty: 9. 11. – 15. 11. 2009

Navštívené archívy:

- 1) pobočka Národního archivu v Timisoaře
- 2) Diecézní archiv v Timisoaře
- 3) pobočka Národního archivu v Carannsebeš

Zprávu podávají:

PhDr. Ing. Milan Vojáček, Ph.D.
vedoucí 2. oddělení NA

Mgr. Pavel Koblasa
pracovník 2. oddělení NA

Datum vyhotovení: 16. 12. 2009

Podpis ředitelky archivu:

Pracovní cesta proběhla bez výraznějších komplikací. Byli jsme přijati řediteli příslušných archivů a dále jsme jednali s odbornými archiváři. Rumunští kolegové k nám byli vstřícní a pomohli nám zorganizovat celý pobyt včetně přesunu do Caransebeše.

V pobočce Národního archivu v Timisoaře jsme studovali originální dokumenty Vrchního velitelství banátských pluků, jež byly v loňském roce do archivu vráceny po delší době, kdy byly z bezpečnostních důvodů uchovávány na jiném místě. Zde jsme našli celou řadu důležitých dokumentů především k organizaci českého osídlování.

V Diecézním archivu v Timisoaře jsme studovali archivní fondy k jednotlivým českým farnostem. Jedná se o fondy nezpracované a z toho důvodu běžnému badateli nepřístupné. Pořídili jsme zevrubný soupis těchto fondů a digitální kopie řady zajímavých materiálů.

V pobočce Národního archivu v Caransebeš jsme studovali materiály 13. pluku (registraturní pomůcky i spisy) a dále jsme pořídili digitální kopie veškerých dostupných matrik k české menšině.

Závěr:

Cesta navázala na 2 předchozí cesty z let 2007–2008 a splnila svůj předpokládaný účel. Bylo dokončeno pořizování digitální kopií všech dostupných matrik k české menšině. Byl prohlouben obraz o rozsahu a obsahu archivních pramenů uložených v pobočkách rumunského Národního archivu. Díky osobním kontaktům bylo možné studovat také archiválie v diecézním archivu.

Průzkum touto cestou nebyl zdaleka ukončen, bohatství a důležitost materiálu vybízí k jeho dalšímu pokračování (i s ohledem na špatný fyzický stav archiválií a ne zcela příznivé podmínky uložení).

S rumunskými kolegy byla diskutována možnost další spolupráce při záchraně poškozených archiválií, dále možnosti třístranné spolupráce – rumunští kolegové navazují kontakty s kolegy ze Srbska.

Co se týče výzkumu bohemik v rumunských archivech a v souvislosti s tím zpracování témat souvisejících s česko-rumunskými vztahy v minulosti, bylo by dobré pokračovat v průzkumu i v dalších archivech především v Brašově, Sibiu či Cluži.